

16-18 NOVEMBRE 2017

PALAIS DES CONGRÈS - PARIS



Vidéo-Digest

Démonstrations en direct de l'Hôpital
Privé Jean Mermoz à Lyon

- 🎤 État de l'Art en Endoscopie
- 🔧 Ateliers
- 👂 Échocenter
- 📺 Endocenter



Cours intensif



Ateliers 🎤

Cas cliniques 📄

Cancer du pancréas 📄

Pathologies auto-immunes en hépato-gastroentérologie 📄

europa organisation

avec le parrainage de



Inscriptions sur www.videodigest-coursintensif.fr

Programme préliminaire

EDITORIAL

Cher(e)s Collègues,

Nous sommes heureux de vous accueillir à l'édition 2017 de Vidéo-Digest et du Cours intensif de la SNFGE.

Vidéo-Digest est une réunion de formation médicale organisée par la SFED qui repose sur des démonstrations d'endoscopie retransmises en direct à partir d'un centre sélectionné sur un cahier des charges précis et des règles éthiques strictes. Les démonstrations en direct sont essentielles pour la formation en endoscopie digestive car elles enseignent la maîtrise en direct de la gestuelle, elles montrent sans biais de sélection les décisions prises par l'opérateur et elles n'ocultent pas les difficultés, voire les échecs éventuels. Elles permettent de mieux apprécier le degré de difficulté d'un geste et l'importance du choix des techniques ou du matériel et de sa parfaite connaissance avant de l'utiliser.

La première journée du congrès sera consacrée aux démonstrations d'endoscopie qui seront retransmises en direct de l'Hôpital Privé Jean Mermoz de Lyon sous la responsabilité de Vincent Lépilliez. Elles permettront à des opérateurs sélectionnés sur leur expertise et leurs qualités pédagogiques de réaliser différents actes d'endoscopie diagnostique et interventionnelle et seront l'occasion de présenter toutes les innovations technologiques de l'endoscopie et de nouveaux matériels d'endothérapie. La sélection des actes présentés lors de ce direct sera guidée par les souhaits que vous avez émis lors du sondage en ligne réalisé récemment de manière à répondre à vos préoccupations quotidiennes. Ces sessions seront animées par des modérateurs, et vous pourrez comme l'année dernière poser vos questions par l'intermédiaire de l'application smartphone du congrès et interagir avec les opérateurs pendant les démonstrations. Un retour sur le direct organisé le lendemain des retransmissions permettra de revenir sur les différentes séquences et d'engager une discussion avec les experts et les opérateurs sur les gestes endoscopiques réalisés la veille.

D'autres sessions organisées lors de Vidéo-Digest vous permettront d'actualiser vos connaissances et d'échanger avec les experts sur des problématiques spécifiques ou les aspects techniques de l'endoscopie : état de l'art, symposium professionnel consacré cette année à la qualité en endoscopie, ateliers aux thématiques variées, déjeuners avec les experts. Parallèlement, différents endocenters et symposiums aborderont, dans des formats qui privilégient l'interactivité, des problématiques plus spécifiques ou les aspects techniques des nouveaux matériels d'endoscopie.

Le Cours Intensif de la SNFGE débutera le vendredi avec quatre ateliers le matin et en fin de journée deux cas cliniques interactifs sur les colites au cours de l'immunothérapie des cancers et les vomissements chroniques. L'atelier de la FMC-HGE portera sur *Helicobacter pylori*. Le samedi sera consacré au cancer du pancréas et aux pathologies auto-immunes en hépato-gastroentérologie.

Nous rappelons que pour l'ensemble du congrès un tarif préférentiel est réservé aux membres de la SFED et de la SNFGE ainsi qu'aux internes et assistants chefs de cliniques qui disposeront cette année d'un espace dédié aux jeunes gastro-entérologues.

En collaboration avec le Collège Evaluation Formation Accréditation en Hépato-Gastroentérologie (CEFA-HGE) certaines séances vous permettront de valider la partie cognitive du DPC que chacun d'entre nous doit réaliser.

Nous vous souhaitons de belles journées de formation.

Professeur Michel ROBASZKIEWICZ

Président de la SFED



Professeur Frank ZERBIB

Secrétaire général de la SNFGE



SYNOPSIS du 16 au 18 novembre 2017

JEUDI 16 NOVEMBRE

		Vidéo-Digest	GIFE
08h00 - 08h15	Introduction		Retransmission des démonstrations d'endoscopie digestive
08h15 - 10h00	Démonstrations d'endoscopie digestive - Session 1		
10h00 - 10h45	Pause, visite de l'exposition		10h00 Informations pratiques sur le déroulement des journées du GIFE 10h10 Découverte et manipulation des dispositifs médicaux
10h45 - 12h45	Démonstrations d'endoscopie digestive - Session 2		Reprise des démonstrations en vidéo-transmission
12h45 - 13h45	12h45 - 13h45 Pause-déjeuner	13h00 - 13h45 Déjeuners - Symposia	Déjeuner - Découverte et manipulation des dispositifs médicaux
14h00 - 15h15	Démonstrations d'endoscopie digestive - Session 3		Reprise des démonstrations en vidéo-transmission
15h15 - 16h00	Pause, visite de l'exposition		Découverte et manipulation des dispositifs médicaux
16h00 - 17h15	Démonstrations d'endoscopie digestive - Session 4		Reprise des démonstrations en vidéo-transmission
17h20 - 18h05	Etat de l'Art en Endoscopie		Fin de la journée : Etat de l'Art en endoscopie
18h10 - 19h10	Symposium professionnel		
18h10 - 20h10	12 ^{ème} réunion annuelle de la SFED sur la vidéo-capsule		

VENDREDI 17 NOVEMBRE

		Vidéo-Digest/Cours intensif	GIFE
08h00 - 08h45	Petits-déjeuners - Symposia		8h00 - 10h30 Session
09h00 - 10h00	Ateliers - SFED/SNFGE/FMC-HGE Session 1	9h00 - 10h15 Endocenters - Session 1	
10h00 - 10h45	Pause, visite de l'exposition		10h30 - 11h00 Pause
10h45 - 11h45	Symposium professionnel		11h00 - 12h30 Session
11h45 - 12h45	Ateliers - SFED/SNFGE/FMC-HGE Session 2	11h45 - 13h00 Endocenters - Session 2	
12h45 - 13h45	Pause-déjeuner, visite de l'exposition	13h00 - 13h45 Déjeuners - Symposia	12h30 - 14h00 Déjeuner
14h00 - 16h00	Remise de la bourse NORGINE Retour sur le direct	15h00 - 16h30 Echocenter 1 16h30 - 18h00 Echocenter 2	14h00 - 17h00 Session
16h00 - 16h45	Pause, visite de l'exposition		
17h00 - 18h00			
Cours intensif			
16h45 - 18h30	Cas cliniques du Cours intensif		

SAMEDI 18 NOVEMBRE

Cours intensif

09h00 - 10h30	Le cancer du pancréas	
10h30 - 11h00	Pause, visite de l'exposition	
11h00 - 11h05	Remise des bourses Robert Tournut	
11h05 - 12h00	Le cancer du pancréas (suite)	
12h00 - 13h00	Pause-déjeuner, visite de l'exposition	Déjeuners des Experts SFED
13h00 - 15h00	Pathologies auto-immunes en hépato-gastroentérologie	

 = SFED /
  = SNFGE /
  = GIFE /
  = Sessions sponsorisées

08h00

Amphi Bleu

■ INTRODUCTION - OUVERTURE DU CONGRES

Michel Robaszkiwicz (Brest) - Président de la SFED

08h15 - 10h00

Amphi Bleu

■ DEMONSTRATIONS D'ENDOSCOPIE DIGESTIVE EN DIRECT - SESSION 1

DPC

Depuis l'Hôpital Privé Jean Mermoz à Lyon

Responsable :

Vincent Lépilliez (Lyon)

Coordinateur : Marc Barthet (Marseille)

Opérateurs :

Christian Boustière (Marseille), Julien Branche (Lille),

Philippe Bulois (Lille), Edouard Chabrun (Bordeaux),

Emmanuel Coron (Nantes), Olivier Croizet (Toulouse),

Jérémie Jacques (Limoges), Sarah Leblanc (Paris),

Geoffroy Vanbiervliet (Nice) et Ariane Vienne (Paris)

Modérateurs :

David Bernardini (Aubagne), Stanislas Chaussade (Paris),

et Jean Lapuelle (Toulouse)

pour le GIFE, la session aura lieu en salle Maillot ■

Modérateur : Anne Houdard (Toulon)

10h00 - 10h45

Pause-café - Visite de l'exposition

10h45 - 12h45

Amphi Bleu

■ DEMONSTRATIONS D'ENDOSCOPIE DIGESTIVE EN DIRECT - SESSION 2

DPC

Modérateurs :

Xavier Dray (Paris), Olivier Gronier (Strasbourg),

et Stéphane Koch (Besançon)

pour le GIFE, la session aura lieu en salle Maillot ■

Modérateur : Olivier Sylvant (Besançon)

12h45 - 13h45

Pause-déjeuner - Visite de l'exposition

13h00 - 13h45

■ DEJEUNERS DES EXPERTS



Salle 241

14h00 - 15h15

Amphi Bleu

■ DEMONSTRATIONS D'ENDOSCOPIE DIGESTIVE EN DIRECT - SESSION 3

DPC

Modérateurs :

Pierre-Adrien Dalbiès (Béziers), Arthur Laquière (Marseille),

et Thierry Lecomte (Tours)

pour le GIFE, la session aura lieu en salle Maillot ■

Modérateur : Fanny Durand (Limoges)

15h15 - 16h00

Pause-café - Visite de l'exposition

16h00 - 17h15

Amphi Bleu

■ DEMONSTRATIONS D'ENDOSCOPIE DIGESTIVE EN DIRECT - SESSION 4

DPC

Modérateurs :

Erwan Bories (Marseille), Vincent Quentin (Saint-Brieuc),

et Anne-Laure Tarrerías (Paris)

pour le GIFE, la session aura lieu en salle Maillot ■

Modérateur : Cécile Barrué (Toulouse)

17h20 - 18h05

Amphi Bleu

■ ETAT DE L'ART EN ENDOSCOPIE

Modérateurs :

David Bernardini (Aubagne) et Michel Robaszkiwicz (Brest)

- Amélioration des performances de la coloscopie :
quels sont les outils réellement utiles ?

Gabriel Rahmi (Paris)

- Place de l'endoscopie dans la prise en charge des
troubles moteurs œso-gastriques en 2017

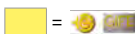
Mathieu Pioche (Lyon)



/



/



/

■ = Sessions sponsorisées

18h10 - 20h10

■ 12^{ème} réunion annuelle de la SFED sur la vidéo-capsule

Modérateurs : **Christophe Cellier** (Paris) et **Sylvie Sacher-Huvelin** (Nantes)

■ 18h10 - 18h25

- L'intelligence artificielle et la vidéocapsule endoscopique (algorithme de reconnaissance des images, banques d'images, logiciel Medtronic, suivi des MICI)

Xavier Dray (Paris)

■ 18h25 - 18h45

- Cas clinique 1 : un cas de rétention de la capsule

■ 18h45 - 19h00

- Place de la capsule en urgence et aux urgences

■ 19h00 - 19h20

QUIZZ

Gabriel Rahmi (Paris)

■ 19h20 - 19h35

Exploration de l'oesophage et de l'estomac (capsule UGI)

Jacques Cardey (Paris) et **Alain Lachaux** (Lyon)

■ 19h35 - 19h55

- Cas clinique 2 : un cas de capsule colique

■ 19h55 - 20h10

- Nouveautés aux congrès (DDW, UEGW 2017)



Avec le soutien de :



08h00 - 08h45

PETIT-DÉJEUNER - SYMPOSIA

Organisé par :



Salle 242 A

09h00 - 10h00

ATELIERS - SESSION 1

SFED :

- Bistouris électriques : **Salle 241**
précautions d'emploi et règles d'utilisation.

Jean-Marc Canard (Paris) et **Vincent Quentin** (Saint-Brieuc)

- Polypectomie, mucoséctomie **Amphi Bleu**
et dissection sous-muqueuse.

Mathieu Pioche (Lyon) et **Eric Vaillant** (Marcq-en-Baroeul)

- Traitement des hémorragies **Salle 251**
digestives : qui, quand, comment,
place des nouvelles techniques.

Denis Heresbach (Pontivy) et **Arthur Laquière** (Marseille)

- Comment réussir un cathétérisme **Salle 242 B**
difficile ?

James Boulant (Grasse) et **Laurent Poincloux** (Clermont-Ferrand)

- Comment réussir une ponction **Salle 252 B**
sous écho-endoscopie ?

Erwan Bories (Marseille) et **Stéphane Koch** (Besançon)

SNFGE :

DPC - Biothérapies dans les MICI : **Salle 242 A**
ce qu'il ne faut pas faire.

Laurent Beaugerie (Paris)

DPC - Tumeurs bénignes du foie. **Salle 252 A**

Jean-Frédéric Blanc (Bordeaux)

FMC-HGE :

Modérateur :

Béatrice Dupin (Marseille)

DPC - *Helicobacter pylori*. **Salle 253**

Jean-Dominique de Korwin (Nancy)

09h00 - 10h00

ENDOCENTERS - SESSION 1

Organisés par :



Salle 243



Salle 221 + 222M et 223M

10h00 - 10h45
Pause-café - Visite de l'exposition

10h45 - 11h45

Amphi Bleu

SYMPOSIUM PROFESSIONNEL

La qualité en endoscopie

Modérateurs :

Stanislas Chaussade (Paris), **Eric Vaillant** (Marcq-en-Baroeul)

- Gastroskopie.

Sarah Leblanc (Paris)

- Echo-endoscopie et CPRE.

Philippe Grandval (Marseille)

- Coloscopie.

Patrice Pienkowski (Montauban)

- Conclusion (avec focus sur le compte-rendu).

Stanislas Chaussade (Paris)

11h45 - 12h45

ATELIERS - SESSION 2

Programme détaillé : voir session 1

11h45 - 13h00

 **ENDOCENTERS** - SESSION 2

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

Salle 243



Salle 221 + 222M et 223M

Programme détaillé : voir session 1

12h45 - 13h45

Pause-déjeuner - Visite de l'exposition

13h00 - 13h45

 **DÉJEUNERS - SYMPOSIA**

Organisés par :

abbvie

Salle 241

Boston Scientific

Salle 242 A



Salle 251



Salle Maillot

14h00

Amphi Bleu

 **REMISE DE LA BOURSE NORGINE**

14h00 - 16h00

Amphi Bleu

 **RETOUR SUR LE DIRECT : ANALYSE ET DISCUSSION DES CAS CLINIQUES** 

Modérateurs :

Marc Barthet (Marseille), **Jean Lapuelle** (Toulouse),

Vincent Lépilliez (Lyon), **Thierry Ponchon** (Lyon)

et **Vincent Valantin** (Marseille)

15h00 - 18h00

Salle 242B

 **ECHOCENTER**

Responsable : **Pierre-Adrien Dalbiès** (Béziers)

16h00 - 16h45

Pause-café - Visite de l'exposition

16h45 - 18h30

Amphi Bleu

 **CAS CLINIQUES**

Modérateurs :

Pauline Jouet (Boulogne-Billancourt) et **Philippe Seksik** (Paris)

- Colite et immunothérapie des cancers.

François Carbonnel (Le Kremlin-Bicêtre)

- Vomissements chroniques.

Guillaume Gourcerol (Rouen)

37^{èmes} Journées Nationales d'Endoscopie Digestive organisées par le GIFE

Inscriptions & informations sur <http://gife.fr>



Salle Maillot

08h00 Accueil - Emargement en salle

08h30 Ouverture de la journée

Cécile Barrué, Présidente du GIFE (Toulouse)

08h40 Evaluation des connaissances : Pré-Test

08h50

Modérateurs :

Anne Houdard (Toulon) et Catherine Leroux (Genève)

Gastroparésie et pylorotomie endoscopique par G-Poem. Jean-Michel Gonzalez (Marseille)

09h20 Discussion

Retour d'expériences

09h40 SESSION DPC

Electrocoagulation par bistouri et argon : les différents modes. Olivier Sylvant (Besançon)

10h10 Discussion

Retour d'expériences

10h30 - Pause - Visite de l'exposition

11h00

Modérateurs :

Fanny Durand (Limoges) et Olivier Sylvant (Besançon)

Tutorat d'un nouvel infirmier en endoscopie. Dominique Imbert (Avignon)

11h30 Discussion

Retour d'expériences

11h50 DIU Infirmier en endoscopie :

Présentation et expériences.

Clélia Hennebelle (Nevers) et Mikael Mochet (Lyon)

12h10 Discussion

Retour d'expériences

12h30 - Déjeuner et visite de l'exposition

14h00

Modérateurs :

Laurence Queraux (Le Mans) et Elisabeth Theriaux (Lyon)

Risque infectieux en endoscopie.

Catherine Chapuis (Saint-Genis-Laval)

14h40 Discussion

Retour d'expériences

15h00 TABLE RONDE GIFE/SFED

Modérateurs :

Erwan Bories (Marseille),

Xavier Dray (Paris),

Fabienne Defrance (Villeneuve-d'Ascq) et

Dominique Imbert (Avignon)

16h15 Post-test

16h25 Correction du post-test

16h35 Bilan de la formation - Clôture

09h00 - 12h00

Amphi Bleu

COURS INTENSIF

DPC

I- Le cancer du pancréas

Modérateurs :

Thomas Aparicio (Paris) et **Roger Faroux** (La Roche-sur-Yon)

09h00 - Le bilan diagnostique.

Pascal Hammel (Clichy-la-Garenne)

09h30 - Quels patients opérer ?

Alain Sauvanet (Clichy-la-Garenne)

10h00 - Prise en charge des tumeurs localement avancées. **Jean-Baptiste Bachet** (Paris)

10h30 - 11h00

Pause-café - Visite de l'exposition

11h00 - Remise des bourses Robert Tournut.
par **Christine Silvain** (Poitiers), Présidente de la SNFGE.

11h05 - Les traitements adjuvants.

Laetitia Dahan (Marseille)

11h35 - Prise en charge des tumeurs métastatiques.

Christelle de la Fouchardière (Lyon)

12h00 - 13h00

DEJEUNERS DES EXPERTS SFED

1- L'annonce d'un dommage lié aux soins. **Salle 242 A**
Germain Decroix (Paris) et **Franck Devulder** (Reims)

2- MICI : comment dépister et traiter la dysplasie ? **Salle 241**

Edouard Chabrun (Bordeaux) et **Olivier Gronier** (Strasbourg)

3- Prothèses digestives : comment choisir la bonne ? **Salle 242 B**

Philippe Bulois (Lille) et **Geoffroy Vanbiervliet** (Nice)

4- Gestion des complications en endoscopie. **Salle 243**

Fabien Fumex (Lyon) et **Jean-Michel Gonzalez** (Marseille)

12h00 - 13h00

Pause-déjeuner - Visite de l'exposition

13h00 - 15h00

Amphi Bleu

COURS INTENSIF

II- Pathologies auto-immunes en hépato-gastroentérologie

Modérateurs :

Bertrand Hanslik (Montpellier) et **Christine Silvain** (Poitiers)

13h00 - Hépatite auto-immune.

Jérôme Gournay (Nantes)

13h30 - Pancréatite auto-immune.

Louis Buscaïl (Toulouse)

14h00 - Cholangiopathies auto-immunes.

Sarah Lemoïne (Paris)

14h30 - Auto-immunité induite par les anti-TNF.

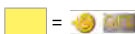
Jérémie Sellam (Paris)



/



/



/



INFORMATIONS SUR LE DPC

L'INSCRIPTION AUX PROGRAMMES DPC ET L'INSCRIPTION AU CONGRÈS SONT DISTINCTES

AU CHOIX

UN PROGRAMME DPC UNIQUEMENT PRESENTIEL

DPC Formation à l'endoscopie :

présence au live obligatoire le **jeudi 16 novembre 2017**
et au retour sur le live du **vendredi 17 novembre 2017**

OU

QUATRE PROGRAMMES INTEGRES : (FMC et Analyse des pratiques)

DPC Les nouvelles recommandations HAS/CNP sur *Helicobacter pylori*

participation obligatoire à un des deux ateliers de la FMC-HGE
le **vendredi 17 novembre 2017** de 9h00 à 10h00 **OU** de 11h45 à 12h45

DPC Prise en charge des tumeurs bénignes du foie

participation obligatoire à un des deux ateliers de la SNFGE
le **vendredi 17 novembre 2017** de 9h00 à 10h00 **OU** de 11h45 à 12h45

DPC Biothérapies dans les MICI

participation obligatoire à un des deux ateliers de la SNFGE
le **vendredi 17 novembre 2017** de 9h00 à 10h00 **OU** de 11h45 à 12h45

DPC Actualités dans la prise en charge du cancer du pancréas

participation obligatoire au cours intensif de la SNFGE
le **samedi 18 novembre 2017** de 9h00 à 12h00

Retrouvez les sessions DPC et leurs descriptifs sur les programmes en ligne

www.videodigest-coursintensif.fr

détails pour l'inscription page 11

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Dates et Lieu

Du 16 au 18 novembre 2017

Palais des Congrès de Paris - Niveau 2 - hall Maillot - 2 Place de la Porte Maillot - 75017 Paris

Inscriptions

Le tarif d'inscription comprend l'accès aux sessions, les déjeuners et les pauses-café.

	Tarifs TTC jusqu'au 12 octobre 2017	Tarifs TTC à partir du 13 octobre 2017
Vidéo-Digest / Cours intensif		
Membres *	460 €	510 €
Non membres	650 €	710 €
CCA	200 €	235 €
Etudiants (DIS, DES)	35 €	40 €
Vidéo-Digest seul (pour les membres uniquement)		
Membres	400 €	455 €
Cours intensif seul		
Membres *	245 €	300 €
Non membres	390 €	450 €

* Membres SFED et SNFGE à jour de leur cotisation pour l'année 2017

Le tarif pour l'Echocenter 1 ou 2 est de 30 €.

Nous vous invitons à vous inscrire en ligne sur : www.videodigest-coursintensif.fr

Pour vous inscrire à la session infirmiers, merci de vous rapprocher du GIFE : <http://gife.fr>

Espace Jeunes Gastroentérologues (internes / CCA)

**NOUVEAUTÉ
2017**

Cette année, les étudiants, internes et CCA auront leur lieu d'échange. Au programme : ateliers de démonstrations, manipulation sur simulateurs virtuels. En co-partenariat avec l'AFIHGE. Informations et programme à venir sur le site www.videodigest-coursintensif.fr

DPC

Toutes les informations concernant le DPC sont détaillées page 10, nous vous remercions de bien vouloir vous y référer. Les sessions validantes sont également fléchées dans le programme. **DPC**

Rappel : l'inscription aux programmes DPC et l'inscription au congrès sont distinctes.

Inscription DPC : www.cefa-hge.fr ou contacter Nathalie GARY par email : secretariatcefa@gmail.com.

Inscription au congrès Vidéo-Digest/Cours intensif : www.videodigest-coursintensif.fr

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les partenaires

La SFED et la SNFGE remercient pour leur soutien actif les partenaires suivants :



liste arrêtée au 29 mai 2017

Organisateurs



N° de formation professionnelle : 11.75.38.944.75

79 boulevard du Montparnasse - 75006 Paris - France

Tél. : 01 42 79 06 35 - E-mail : secretariat@sfed.org - Site : www.sfed.org



N° de formation professionnelle : 11 75 54 985 75

79 boulevard du Montparnasse - 75006 Paris - France

Tél. : 01 83 95 48 07 - E-mail : secretariat@snfge.org - Site : www.snfge.org

Organisation Logistique



EUROPA-ORGANISATION

- 19 allées Jean Jaurès - BP 61508 - 31015 Toulouse cedex 06 - France

Tél. : 05 34 45 26 45 - Fax : 05 61 42 00 09

- Partenariats : Vincent Grimaldi - Tél. : 05 34 45 26 32 - E-mail : vgrimaldi@europa-organisation.com

- Inscriptions : Tél. : 05 34 45 26 45 - E-mail : videodigestcoursintensif@europa-organisation.com

Hébergement

europa
booking & services

Europa Booking & Services, seul organisme officiellement mandaté pour le congrès, a réservé un certain nombre de chambres à des tarifs négociés et préférentiels dans différents hôtels.

Nous vous invitons à effectuer dès à présent votre réservation :

- en ligne dans l'onglet INFOS PRATIQUES : www.videodigest-coursintensif.fr

- par E-mail : ebs@europa-organisation.com

- par téléphone : 05 17 02 29 29

Réécrire ~~histoire~~ mission

Maladie de Crohn

Réécrire l'histoire des patients à vos côtés,
telle est notre ambition.